

# سلمانی، ستایشگر جمال اقدس اپهی

ع - صادقیان

## مقدمه

در مطالعه تاریخ امریکائی به کسانی بر می خوریم که با وجود نداشتن امکانات صوری و مقامات ظاهری، علمی و شغلی وغیر آن وقتی به شناسائی مظہر کلی الهی نائل می شده اند در عرفان وایقان به مدارج عالیه واصل میگردیده اند و نیز نفوosi بوده اند که به مجرد تشریف به حضور جمال مبارک شوراچنگذاب خاصی به آنان دست میداده و به یکباره تقلیل می شده اند.

یکی از این افراد استاد محمد علی سلمانی غزل سرای شیرین سخن مشهور است که فی الواقع او را از نواذر روزگار میتوان شمرد. مطالعه سوانح ایام حیاتش و غزلیات زیبا و شورانگیزش مؤید این مطلب است و نشان میدهد که چگونه مس وجودش در تماش با کمیای مظہر حق به زرتبدیل شده و ارزش والا پیدا کرده است. در اینجا ابتدا به شرح وقایع ایام حیات ایشان می پردازم، و سپس بررسی اشعارش را خواهیم داد:

## الف - شرح احوال

استاد محمد علی فرزند ارشد آقامحمد ابراهیم اصفهانی در سال جلوس محمد شاه قاجار ۱۲۵۰ هـ ق. - ۱۸۳۴ م در اصفهان متولد شد.<sup>(۱)</sup> وی در تقریرات خود میگوید: « از اهل اصفهان پدرم محمد ابراهیم اصفهانی که مشغول شعریافی<sup>(۲)</sup> بود بی سواد امّا متّقی و مقدس و شیعه ائمّه عشّری . مادرم مسماة به مریم اهل اصفهان . در سال جلوس محمد شاه متولد شده ام و هشت ساله بودم که مادرم به مرض سکته از دنیارفت . نه ساله بودم که پدرم مرا به دکان سلمانی فرستاد و پانزده سال داشتم که در بازار چیت سازها در اصفهان مشغول دلاوکی شدم . در اصفهان چند نفر بابی بودند که من با بعضی از آنها آشنایی داشتم . از جمله در محله خودمان چند نفر بابی خیلی متدين مقدس بودند مثل آقابزرگ اصفهانی و چهار پسرش و دیگر آسیابانی مشهور به گندم پاک کن ...» .

سلمانی هنگام فوت مادر دور برادر ویک خواهر داشت . پس از فوت مادر، پدرش همسر دیگری اختیار کرد . محمد علی در سن پانزه سالگی از نزد استاد سلمانی بیرون می آید و در بازار چیت سازهای اصفهان که از امکن داد و ستد معتبر بوده مستقلأ به شغل دوره گردی سلمانی مشغول می شود.<sup>(۳)</sup> در سال ۱۲۶۲ هـ ق. - ۱۸۴۶ م) که سلمانی حدود پانزده سال داشته حضرت اعلی به اصفهان آمده بودند ، میگوید: «... تقریباً پانزده سال داشتم که حضرت نقطه اولی جل اسمه الاعلی به اصفهان تشریف آوردند . چیزی می شنیدم ،



جناب استاد محمد علی سلمانی

همین قدر میدانم که در(منزل) امام جمعه (که) مردی بود معتبر و (حضرت) رب اعلی در منزل او وارد شدند و ابتدا چندان همه نشد . مشهور بود که سیدی است موسوم به سید علی محمدکه سرعت قلم غربی دارد بقسمی که وقتی گوشه کاغذ رامی گیرد و به تنی مینویسد که وقتی به آخر صفحه میرسد هنوز او ل آن خشک نشده ... » (۴)

چندی بعد پدرش به مرض وبا فوت شد در حالیکه از زوجة دوم خود نیزیک پسرداشته است . بامرگ پدر کفالت مخارج زن پدر، خواهان و برادران به گردن وی که جوانی ۱۷ ساله بود افتاد . چندی پس از مرگ پدر، بزرگان فامیل دختری را برای همسری وی درنظر گرفتند که با او ازدواج کردو بعداً صاحب دختری شد . در این ایام با بابیان اصفهان مراوه پیدا کرد و از امر جدید مطلع شد . خود درباره اقبال از امر حضرت اعلی میگردید: «... در اوائل عمر و شباب که گوش و چشمی بازداشتمن اکثر اوقات درحال و قال علمات فکر میگردم و یکلی از آنها بد می آمد و میدیدم که اولادشان فاسق و فاجرند و خودشان بلانصاف و مدعی بلاعمل . از جمله حاجی محمد جعفر آباده ای را که از علمای بود دیدم که عمل قبیحی از اوصار شد ... باری سروکاری باعترفا و شرعا پیدا کردم . مثلًا بامیرزا همای شاعر وغیره . ملاعلی بود بایی ، ادم خوبی بود ... روزی در راه گفتم ملا علی ، تو چندی قبل به من گفتی که بایی هستی در این قول صادقی یانه ؟ گفت بلی هستم . گفتم از توبیک کلمه سؤوال میکنم یک کلمه جواب بده . گفت سؤوال کن . گفتم این سیدی که ادعای باییت فرموده در مسئله توحید چه میگوید ؟ ملاعلی فکر کرد و گفت میفرماید: به عالم حق کسی راهی ندارد . حق حق است و خلق ، خلق . این حرف را که شنیدم بسیار متاثر شدم و در همان جا به خاک افتادم و سجده کرد و گفتم این شخص حق است ... باری کم کم جویاشدم تا آنکه خوب بایی شدم و بایی ها معاشرت پیدا کردم...» (۵)

وقتی پدر زنش از ایمان وی مطلع شد زن و دختر اورا ازاو گرفت و با او قطع رابطه کرد . پس از چندی سلمانی را با چند نفر از بابیان اصفهان دستگیر میکنند و نزد حاکم میزند و امر حاکم شاهزاده خانلر میرزا احتشام السلطنه دو ماه به زندان می اندازند . پس از آن دونفر از بابیان (آقامحمد جواد و ملا علی) را در میدان شاه اصفهان سر میبرند و گوش و بینی سلمانی و رفیق دیگر را میبرند و آنان را با گوش و بینی بریده در شهر گردش میدهند و سپس آزادمی کنند . سلمانی پس از آزادی مدتی به معالجه گوش و بینی می پردازد و پس از بهبودی بفک سفر به بغداد می افتد و چندی برای تهیه مخارج راه به کسب و کار دلگی مشغول میشود .

سلمانی در تقریرات خود از میرزا سلیمان قلی از بابیان پرشور طهران که برای تبلیغ به اصفهان آمده بوده وهم چنین از سید بصیر هندی که به آن شهر رفته و سپس به طهران و بروجرد سفر کرده و در شهر اخیر الذکر با مرأة درم میرزا حاکم چبار بروجرد شهید میشود سخن میگوید.

\* \* \*

وی میگوید: «... هنگامی که هنوز در اصفهان بود شخصی از فقای من که بایی بود از بغداد و کربلا برگشت و قصيدة (ساقی از غیب بقا...) را برای من آورد و خواند . گفتم صاحب این شعر مقصودش شعر گفتن نیست ، مقصود دیگری دارد . بعدها فهمیدم که اثر قلم حضرت بهاء اللہ است ..» (۶)

باری سلمانی به اتفاق دوست بابیش عبدالکریم اصفهانی و پنج نفر از بابیان اصفهان که خود آنها را تبلیغ کرده بود و سید حسین اردستانی از بابیان اولیه یازوار کربلا عازم بغداد شدند و یک سال قبل از عزیمت جمال مبارک از بغداد به حضور مبارک میرسند.

میگوید: « رفتم حضور ، میرزا آقاجان بود ، آقامیرزا محمدقلی بود ، مرحبا (فرمودند) من بهمان نظر او ل دلم را باختم و دیدم همه چیز (ایشان) غیر از سایرین است ، اما همینقدر معتقد بودیم که این شخص بزرگ طایقه است ولی من سلطنت ویزگی که در طلعت مبارک دیدم یقین کردم که هر (که) هست اوست ...» (۷)

باری در بغداد سلمانی استدعا میکند اجازه فرمایند در حمام به خدمت هیکل مبارک و دیگر رجال عائله مبارکه مشغول باشد . ایشان اجازه می فرمایند سلمانی در حمام و بیت مبارک به خدمت مشغول میشود . در بغداد بادختیری از اهالی آن اقلیم بنام مریم ازدواج میکند که تا آخر عمر بایکدگر زندگی میکنند و چنان که بعد اخواهد آمد اولاد و احفار متعددی از خود بجای میگذارند .

سلمانی در تقریرات خود از جتمع احبابا در مزرعه و شاش و نزول لوح ملاح القدس وایام رضوان و اظهار امر علنی هیکل مبارک در باغ نجیبیه از جمله میگوید : « ... چند روزی به باغ بیرون شهر تشریف برداشت و در آنجا خیمه زده بودند و باغ نجیب پاشا بود . در باغ اظهار امر علایبه فرمودند یعنی از ظهور (حضرت) رب اعلی صحبت می فرمودند که او قائم بود امرا و امور و در ضمن به لحن مخصوص اظهار امر خود راهنمی فرمودند و تا ۱۲ روز در آن باغ تشریف داشتند ». (۹)

بالاخره روز دوازدهم رضوان و حرکت موکب حضرت بهاء اللہ و همراهان فرا میپرسد . سلمانی در رکاب مبارک پیاده راه می پیماید و مستول حفظ ائمّه کاروان میشود . در تقریرات خود از حوادث مختلفه بین راه سخن میراند و از جمله ازل را که تا آن موقع ناشناس بوده می شناسد .

\* \* \*

سلمانی در اسلامبول ملازمت هیکل مبارک و عائله مبارکه بوده تاینکه با مرد دلت به ادرنه حرکت میکنند . در ادرنه پس از چندی اعمال ازل و اعوان و انصار اش از قبیل سید محمد اصفهانی ، حاجی میرزا الحمد و امثاله بر ملا میشود و مخالفت آنان با جمال مبارک شدت می گیرد . میرزا یحیی ابتدا جمال مبارک را مسموم میکند و سپس منبع آب مشروب عائله مبارکه را زهر آلوه مینماید تاین که روزی در حمام درصد اغواه سلمانی به قتل جمال مبارک بر می آید . وی میگوید : « ... روزی که موقع حمام شد اول ازل آمد و سروتون شست و حنای هم گذاشت . من نشستم خدمتش بکنم . این شروع کرد به صحبت کردن و نصیحت کردن . گفت میرزا نعیم بود که در نی ریز حاکم بود ، احباب را کشت ، اذیت کرد بسیار صدمه به امر رسانید . بعد تعریف زیادی از شجاعت و تهور کرد که بعضی ها فطرتاً شجاعته را باشد صفت شجاعت از آنها ظاهر خواهد شد . بعد حکایت میرزا نعیم را گفت که از اولاد احباباً طفلی باقی مانده بود بسن ده یا بیا زده ساله . روزی که میرزانعیم میرفته بود حمام این طفل هم رفته بود حمام و چاقوئی دسته شاخی با خود برد همین که مرد از توی آب بیرون می آید این طفل چاقو رابر شکمش فرو نفوذ و شکمش را درید . فریاد میرزانعیم بلند شد نوکرهای او از سر حمام داخل شدند و دیدند چاقو دست این پسره است لذا پسر را آنچه توanstند زند و بعد رفتند ساری بیشان میرزا نعیم بینند حالش چطور است . این پسره با آنکه زخم خورد بود از جا حرکت کرد مجدداً چاقوئی به میرزا نعیم زد . (۱۰) بعد مجدداً تعریف از شجاعت کرد که چقدر خوش است انسان شجاع باشد حالدار امرالله به بینید چه کرده اند ؟ هر کس صدمه میزند هر کس بمن برخاسته حتی اخوی ، ومن از هیچ جهت راحت نیستم و نوعی شده است که رفاه رفع شده (حن راهیمچه می پرورانید که من وصی و مظلوم و اخوی غاصب واست فرالله متعددی ) صفت شجاعت مدلود معاونت امرالله لازم ( در مجموع حن سخن و حکایت میرزا نعیم و مرائب شجاعت و تشویق من اینکه اخوی را با کش یعنی جمال مبارک ) این حرف را که زد به حدی حال بهم خورد که هیچ وقت در حیاتم خود را آنقدر منقلب نمیده بودم بطوریکه احساس میکدم که حمام را بسرم کوییدند . متوجه شدم و هیچ حرفی نزد رفتم سر حمام روی سکو نشستم و با خود فکر میکدم در نهایت انقلاب با خود فکر میکدم که میروم توی حمام سرش را میبرم هر طور بشود بشود . بعد فکر کردم که کشتن این کار آسانی است اما شاید در حضور جمال مبارک مقصوش شو و مخصوصاً در آن حال با خود من اندیشیدم که پس از کشتن این مرد که اگر حضور جمال مبارک بروم به من میفرمایند چرا این را کشتن چه جواب بدhem و این خیال مرا متوقف داشت . مختصر توی حمام آمدم و به آن حال اوقات تلخی شدید گفتم : « باش برو گم شو ، پاشو برو بیرون » بزاری آمد آب بسرم بربز من یک آبی ریختم شسته با ناشسته با کمال

ترس خارج شد رفت و هنوز هم تابحال اوراندیده ام . اما من حالی داشتم که به هیچ قسم آرام نمی شدم . از قضا آن روز جمال مبارک حمام نبودند . آقامیرزا موسی کلیم آمدیه حمام . من به او گفتم امروز ازل مرا آتش زده همچه حرفي گفت . آقامیرزا موسی گفت اوسالهاست دراین خیال است به او اعتنا نکن . این مرد که همیشه دراین فکرها بود و مرا نصیحت کرد و رفت . خلاصه حمام تمام شد رفتم بپرون خدمت سرکار آقا و عرض کردم امروز میرزا یحیی چنین گفت منهم خیلی متغیر شدم می خواستم بکشمش بالآخره کاری نکردم فرمودند این مطلبی بود که تو خود فهمیدی ذکری نکن بهتر است مکثوم باشد . بعد آمدم به میرزا آقاماجان گفتم تفصیل این است برو حضور عرض کن . اورفت و آمد . فرموده بودند برو استاد محمدعلی رانصیحت کن که جانی این حرف را نزند . مخلص من رفتم توقیعات و خطوط ازل راجمع کردم و شب بردم در قهوه خانه مبارکه روی منتقل آتش سوزانیدم و قبل ابه همه نشان دادم و دیدند که خطوط ازل است و هفت هشت نفر از احباب حاضر بودند . همه به من تعرض کردند که چرا چنین کاری کردم گفتم تا امروز خانه این ازل را سجده میکردم امروز از سگ پیش من پست ترا است ... ». (۱۱)

جمال مبارک خود نیز درسوره هیکل به این مطلب اشاره فرموده اند : « انَّ أَخِيٍّ لَمَارَأَيِ الْأَمْرَ ارْتَفَعَ وَجْدٌ فِي نَفْسِهِ كَبِيرًا وَغَرَورًا ... إِلَى أَنْ ارَادَ أَكْلَ لَحْمِي وَشَرَبَ دَمِي ... وَشَارَ وَفِي ذَلِكَ احْدَادَمِي وَاغْوَاهَ عَلَى ذَلِكَ إِذَا نَصَرَنِي اللَّهُ بِجَنْوَهُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَحْفَظَنِي بِالْحَقِّ ». مقصود از « احْدَادَمِي » همین استاد محمدعلی سلمانی است . (۱۲)

باری درادرنه درواقعه « فصل اکبر » و مخالفت های علنی میرزا یحیی و بیارانش با حضرت بها الله که امتحانی شدید برای اجبا بود ، سلمانی با کمال ثبوت و رسوخ در خدمت هیکل اظهر و عائله مبارکه بود . وی در تقریرات خود از نزول الواح مهمه از قبیل سوره ملوک ، کتاب بدیع ، الواح ملوک و سلاطین ، لوح ناپلئون اول ، لوح سلطان ایران درادرنه سخن میراند .

\* \* \*

دراواخر ایام ادرنه مشکین قلم و میرزا علی سیاح و جمشید گرجی (بخارائی ) حسب الامر مبارک به اسلامبول رفتند که از مفسدہ هاوتخیریکات سید محمد اصفهانی درپایتخت جلوگیری کنند . (۱۳) مشکین قلم در اسلامبول بامشیرالدوله سفیر ایران در عثمانی ملاقات کرد وی به آنها احترام کرد و چون مشکین قلم صوفی مسلک بود کشکولی هم باو هدیه میدهد . دراین ملاقات هامشکین قلم و میرزا علی سیاح در گفتگوهای خود بامشیرالدوله بی حکمتی کرده سخنان مبالغه آمیزی برزیان میراند و از جمله میگویند عده ما الان به چندین هزار میرسد و امثال این سخنان . مشیرالدوله حرفاهای آنها را به اطلاع اولیای دولت عثمانی میرساندو آنها را میترساند مأمورین دولت مشکین قلم و همراهانش را توقیف میکنند . پس از مدت کوتاهی درویش صدقعلی و محمدباقر محلاتی و آقابعدالغاروار و استاد محمدعلی سه رأس اسپی را که میرزا موسی جواهری از بگذاشته عنوان هدیه فرستاده و نگهداری آنها مستلزم مخارج گزافی بوده به اسلامبول می بزند که مشکین قلم آنها را بفروشد . در ورودیه اسلامبول مأمورین این چهارنفر را زندانی میکنند و اسب ها را هم ضبط می غایند . پس از چندی که در زندان انفرادی می مانند رزندان به مشکین قلم ملحق میشوند و مورد بازجویی دولتیان قرار می گیرند . مأمورین دولت عثمانی پس از بازجویی های متعدد استاد محمد علی و جمشید گرجی را پایی پیاده تحت الحفظ به مرزا ایران می فرستند . آنان پس از تحمل زحمات و مصائب بسیار در طول راه توسط مأمورین عثمانی به حسین خان یکی از خوانین کرد مرزی تحولی داده میشوند . حسین خان آنان را اعانت و آزاد میکند که به ایران داخل شوند و به دنبال کار خود بروند . حضرت عبدالبهاء این مطلب را ضمن شرح حال جمشید گرجی در کتاب « تذكرة الوفا » آورده اند . (۱۴)

باری سلمانی درخوی از رفیق خود جدا میشود و یاساختی و مشقت زیاد به تبریزو زنجان میرود . موقعی به زنجان وارد میشود که ۱۸ روز از شهادت ایا بصیر و جناب اشرف گذشته بوده است . سلمانی به راهنمائی

جناب حاجی ایمان زنجانی به خانه آم اشرف به ملاقات وی میروود و در آنچه بیمار میشود مدت ۱۲ روز آم اشرف ازوی پرستاری می غاید پس از آن از طریق سلطانیه به قزوین به خانه جناب شیخ کاظم سمندر وارد میشود و یا جناب شیخ محمد علی نبیل برادر سمندر ملاقات میکند و چند روزی رادر آنچه می ماند تاسلامت خود را باز می یابد . در آن هنگام جناب حاجی ابوالحسن امین در راه مراجعت از حضور مبارک به قزوین میرسد و به اتفاق از طریق قم به کاشان میروند . حاجی امین به یزد و سلمانی به اردستان میروند و یا جناب میرزا فتحعلی اردستانی که از طرف جمال مبارک به (فتح اعظم) ملقب شده بود ملاقات می غاید . ایشان سلمانی را بالطف درخانه خود پذیرانی میکنند . سلمانی با جناب محمد اسماعیل ذبیح ملاقات می غاید و فردای آن روز با قالله عازم اصفهان میشود و به سراغ همسرود خترش میروود و آنچه مطلع میشود که بعد از رفاقت او به بقداد زنش را بدنون طلاق به دیگری شوهر داده . و به او گفته اند چون شوهرت یابی شده بتوحیر است . لاجرم به منزل مادر عبدالصالح یکی از احباب مقیم ارض اقدس وارد میشود و ازوی پذیرانی مینمایند . سلمانی در اصفهان با سلطان الشهدا و محبوب الشهدا ملاقات مینماید آنان از شرح احوالش سوال می کنند و چون قصد خود را از مراجعت به عکا بیان میکند وسائل سفرش را فراهم می نمایند و مقداری اجناس برای فروش در طول راه برای او تهیه کرده او را روانه می غایند . سلمانی در دوهفتنه ای که که در اصفهان اقامت داشت همسر سابقش مطلع شده و اشتیاق به ملاقاتش داشته ولی وی به ملاحظه شوهر دومش و مردم متعصب و جاهل اصفهان امتناع کرده بود .

باری سلمانی راهی کاشان میشود و در آن شهر با پدر جناب نبیل الدوله ملاقات می غاید . سپس از طریق قم و سلطانیه به همدان میرود در راه همدان چار سختی های فراوان میشود و از آنچه به ساوجبلاغ که منطقه مرزی کردستان بود میرود و با شیخ عبیدالله ملاقات میکند و مورد احترام وی قرار می گیرد . پس از چندی به موصل میرود و یا جناب زین المقربین که ساکن آن شهر بوده ملاقات میکند و از طریق کرکوک و دیاریکر و حلب به بیروت میرسد .

\* \* \*

سلمانی از بیروت با کشتنی به عکا میرود و بایین که در سجن اعظم ملاقات منوع بوده ولی بطريقی وارد میشود و به حضور جمال مبارک مشرف میشود . جمال مبارک وی را مورد عنایت قرار میدهدن و داستان تشریف بدیع و ارسال لوح سلطان را برای او نقل می فرمایند .

از زمانی که سلمانی از ادرنه به اسلامبول رفته و گرفتار شده و سپس به ایران رفته و به عکا بازگشته یک سال طول کشیده بود راین مدت حضرت بهاء الله ، عائله مبارکه و همراهان از ادرنه به عکاسر گون شده و تحت سخت ترین شرایط زندگی میکردنند . میرزا یحیی و اتابعش به جزیره قبرس تبعید شده بودند ولی سید محمد اصفهانی و دوسره نفر دیگر به عکافرستاده شده بودند . سلمانی مجدداً علاوه بر خدمت رجال در حمام چون آب عکا شور بوده آوردن آب مشروب از خارج شهر به ولی محلول می گردد .

روزی جمال مبارک سلمانی را راهنمایی فرمودند که نزد حاکم عکا برود و اجازه بازگردان دکانی را بگیرد سلمانی همین کار را میکنندواجازه می گیرد ، حضرت بهاء الله به ولی می فرمایند منظور اینست که دکانی باس حق باز کنی و به کسب مشغول شوی . سلمانی دکان کوچکی در عکا پیدا میکند و اجاره می نماید در آن دکان ابتدا بعضی از اشیاء کوچک را میفروشد ضممنا در وسط دکان سکوئی گلین با دست خود بنا میکند که مشتریان در موقع اصلاح سرو صورت روی آن می نشستند و به جای صندلی از آن استفاده میشد .

چندی پس از استقرار حضرت بهاء الله و عائله مبارکه در عکا اعوان و انصار از ازل باحرکات مفسده آمیز خود و تحریکات و وسوسه های متعدد و مزاحمت ها و به زندان انداختن احباباً باعث حزن شدید هیکل اطهرو خشم و ناراحتی احبابی مقیم عکا شدند . غم و اندوه بطوری به قلب جمال مبارک مستولی شد که لوح « قد احترق المخلصون » را نازل فرمودند . بسیاری از احبا در صدد امحاء این نفوس خبیثه بودند ولی حضرت بهاء الله

پس از اطلاع آنان را منصرف کردند ویکی از آنان راکه (ناصر) نام داشت و ساکن بیروت بود به شهر خود فرستادند.

این سه نفر که جرثومه فساد بودند عبارت بودند از : سید محمد اصفهانی ، میرزا آقا جان کج کلاه و میرزارضاقلی (پرادر زن ازل) . ادامه حرکات سخیفه این سه نفر کاسه صبر اصحاب رالبریزکرد و روز ۲۲ ژانویه ۱۸۷۲ این سه نفر را به قتل رساندند . این واقعه باعث بلوای عام و هجوم مأمورین دولتی به منازل احباب و بیت مبارک شد و درنتیجه جمال مبارک و حضرت عبدالبهاء و بعضی از احباب را توقيف کردند و به دارالحاکمه بردن و نگاه داشتند و مورد خطط و عتاب و بازجویی قرار دادند . بالاخره هفت نفر از میاشران قتل راهبریک هفت سال و ۱۵ نفر دیگر راشش ماه زندانی کردند . (۱۰۵)

\* \* \*

سلمانی به تدریج دارای چند فرزند شد و خانه ای جداگانه خرید در کان کوچک خود به کار مشغول بود تا اینکه در سال ۱۳۰۹ هـ ق. - ۱۸۹۲ م واقعه جانگذار صعود جمال اقدس ابیه رخ میدهد . معلوم است که صعود آن محبوب آفاق چه آتشی به دل و جان سلمانی این شاعر حساس زد و چه طوفانی در روح لطیف وی برپا کرد . بلیل خوش قربیه بوستان توحید در فراق محبوب ازلی به ماتم فرو رفت و زیان گویایش خاموش شد :  
نشنوی دیگر زلیل سرگذشت

فرقان محبوب بی همتا در بعضی از غزلیات سلمانی منعکس شده و حکایت از سوز درون وی دارد :

بی آفتاب روی بها زایر چشم من	چون که محبوب بهایار کرد صعود از عالم
سیلاب خون روانه باند جسیود (ص ۱۷)	تورا چنان به پرستیم ما که سر بهائی
گفت چون شمع اگرسوزی و بگدازی به (ص ۳۸)	پس از صعود جمال اقدس ابیه . حضرت عبدالبهاء در آن اوضاع واحوال طوفانی سکان کشته امرالله را به دست گرفتند . کم کم طوفان نقض عهد بالاگرفت ، ناقص اکبرچند نفر را بدور خود گرد آورده و علناً با حضرت مولی الوری منصوص کتاب مستطاب اقدس و کتاب عهدی به مخالفت برخاست و هر روز اوراق ناریه برای خادمین و طائفین حول می فرستاد و به وسوسه و تحریک و تخدیش اذهان احبابی ثابتین می پرداخت . معروف است که برای سلمانی هم از این اوراق می فرستاد سلمانی که عمری را بائبوت بر عهد و میثاق گذرانده بود این غزل شیواراکه فی الواقع زیان حال او و امثال اوست سرود :

کی نظر از گل پیوشد کی خبر از خار دارد	بلیلی کو آشیان عمرست در گلزار دارد
گاه حیران و غزنخوان دیده بر دیدار دارد	گاه گردید گاه خنده ، گاه سوزد گاه سازد
اویجان محتاج موج است وزساحل عار دارد	غرقه در دریای عشقش کی نظردارد بساحل
خود پسند بی ادب کی ره در این بازار دارد	بر سر بازار عشقش جان فروشان راست راهی
آنکه عشق یار دارد کی خبر زاغیار دارد	آنکه محو آفتاب است کی نظردارد به ظلمت
جز رضای تو نپوید هر که با تو کار دارد	هر که در راه تو پوید دست و دل از جان بشوید
خاکش از آتش ، گل آتش ، ابرآتشیار دارد	و ه عجب آب و هوائی دارد این باغ الهی
یا که مرغی آب حیوان جاری از منقار دارد	خامة عبدالبهاء یا خضر بازآمد زظمت
باز سلطان کسی نظر بر لاشه مردار دارد	هر دلی حب بها دارد ندارد حب دنیا

این من نواخوان گلشن میثاق از آن پس غزلیات شورانگیزی را در نعمت و ستایش طلعت بی مثال حضرت

عبدالبها می سراید و جان مشتاقان را به شوروشوق می آورد :

ای دل اگر بنده ای ، بندۀ سرّ اللہی  
بندگی او تو بر امریها کرده ای (ص ۴۹)  
سرّ بها نظر کن بر حال من ز رحمت  
من شننه و تودربی آب حیات داری (ص ۴۸)  
نظر بر غصن اعظم امر فرمود  
بها ، محبوب ما ، سلطان قیوم (ص ۳۵)

\* \* \*

بطوری که گذشت بعد از صعود جمال اقدس ایم خالفت ها و دسایس و محربکات ناقض اکبر واعوان و انصارش آغاز شد و روز به روز بالاگرفت به طوری که درسال ۱۹۰۱م حضرت عبدالبها بار دیگر قلعه بند شدند و خطر جانی متوجه مرکز میثاق گردید و طوفان بلاپا و امتحانات شدیده مرکز امور افراگرفت .

در آن ایام حضرت عبدالبها به شرایط نامساعدی که درحال تکوین بود واقع بودند و میدانستند که ممکن است خطراتی متوجه خادمین و احبابی ثابتین گردد و به آنها مر می فرمودند متفرق شوند و به دیار دیگر منتقل گرددند . بعضی به ایران باز گشتند و جمعی به بلاد واقالیم دیگر رفتند .

جناب سلمانی درسال ۱۹۰۷ در حالیکه ۷۲ سال داشت چون رضای مبارک راطالب بود با اذن وصوابید حضرت عبدالبها خود و عائله اش به عشق آباد هجرت کردند . پس از رفاقت به عشق آباد یک بار دیگر به ارض اقدس آمد و خانه خود را فروخت و امور معوقه را الیجام داد و دویاره به عشق آباد نزد عائله اش برگشت . در آن ایام عشق آباد مرکز مهمی از تجمع احباب به شمار میرفت و در روسیه تزاری فی الجمله آسایش و امنیتی برای احباب موجود بود و دوستان از نظر کسب رجبارت در رفاه بودند . مشرق الاذکار برقرار و تشکیلات و دوائر امریه دائز بود . جناب سلمانی و عائله در آن شهر سکونت گزندند و تا آخر عمر در آن شهر بزیستند .

خاندان سلمانی (۱۷)

بطوری که گفته شد در اصفهان پس از این که سلمانی به امر حضرت باب مؤمن شد زن و دخترش را لزوی گرفتند . در ایام پنداد بادختری بنام (مریم) ازدواج کرد و از این وصلت صاحب ۵ فرزند (۳ پسر ۲ دختر) شدند همسر جناب سلمانی بعد از ایشان درسال ۱۹۳۴ در عشق آباد صعود کرد .

فرزندان جناب سلمانی به همراه والدین از عکا به عشق آباد رفتند و چنان که خواهد آمد در آن شهر تشکیل عائله دادند . اسمی فرزندان جناب سلمانی و مریم خانم به ترتیب ارشدیت ذیلاً نقل میشود :

۱ - عادل محمد اف (پسر ارشد سلمانی) - درسال ۱۸۸۷ در عکا متولد شد و در عشق آباد ظهیر و منشی و دستیار پدر خود بود . تقریرات جناب سلمانی که اکنون موجود است بخط اوست . وی درسال ۱۹۲۲ بسن ۳۰ سالگی به مرض حصبه در عشق آباد صعود کرد . وی ازدواج نکرد و اولادی نداشت .

۲ - علی محمد اف - درسال حدود ۱۸۸۸ در عکا متولد شد بعد هادر عشق آباد بعلت بدی آب و هوام ریض شد و درسال ۱۹۱۲ بسن ۲۴ سالگی یعنی در عنفوان شیاب در آن شهر صعود کرد و نیز ازدواج نکرد اولادی نداشت .

۳ - قمر خانم (دختر ارشد سلمانی) - درسال ۱۸۸۹ در عکا متولد شد ، ۱۸ ساله بود که به همراه والدین به عشق آباد رفت و بجانب کاظم اسکوئی (عرفانی) ازدواج کرد و خاندان بزرگی را تشکیل داد که افراد آن مؤمن و خدوم بودند . وی درسال ۱۹۳۱ در سن ۴۲ در عکا متولد شد بعد هادر عشق آباد بعلت بدی آب و هوام ریض مدفون شد . شوهر واولادش بعدها به هنگام تسلط کمونیست ها به ایران تبعید شدند .

۴ - صدیقه خانم - درسال ۱۸۹۱ در عکا متولد شد و به همراه والدین به عشق آباد رفت . در آن شهر بجانب عبدالخالق زرین پدر ازدواج کرد و صاحب دو دختر (کریمه و ورقانیه) شد . صدیقه خانم پس از صعود شوهر اویل با آقای مشهدی باقر ازدواج کرد و صاحب دو دختر (رضوانیه و عطائیه) شد . فرزندان صدیقه خانم همه درظل امربوده اند . ایشان درسال ۱۹۴۰ در مدینه عشق صعود کردند .

۵ - خلیل محمد اف (پسر کوچک استاد) - درسال ۱۸۹۳ در عکا متولد شد وی به تاشکند هجرت کرد

ودر آن شهر ازدواج نمود و صاحب دختری بنام (مریم) اشد ایشان در سال ۱۹۶۸ بسن ۷۵ سالگی در تاشکند صعود کردند.

لازم به تذکر است که بعضی از اولاد و احفاد جناب سلمانی در عشق آباد و تربیت و آلمان ساکن وی خدمت امرالله مشغول اند. جناب سلمانی به تشویق احباب شرح و قایعی را که از ابتدای ایمان برای وی رخ داده بود برای پرسش عادل تقریر کرد و پرسش آنها را به رشته تحریر درآورده است. این خاطرات فقط تا هنگام مراجعت وی به عکانو شته شده و با اینکه سالها خود و خانواده اش در عکا و حیفا می زیسته اند دنباله آن مسکوت مانده است.

طبق اظهار امام شعاعیه خانم تأثیدی (نوه استاد) جناب سلمانی مرض نشستند ولی در او آخر عمر دید چشمانشان را لذت دادند. موقعی که استاد صعود کرده بود کریمه خانم زین پور نوه استاد (متولد ۱۹۱۷) هشت یاره ساله بوده اند و صعود پدر بزرگ خود را بیان داشته بدین ترتیب باید صعود جناب سلمانی را بین سالهای ۱۹۲۶ یا ۱۹۲۷ میلادی دانست.

باتوجه به تاریخ تولد استاد (۱۸۳۴) م ۹۲ (یا ۹۳) سال داشته اند. بدین ترتیب آنچه در حیث مختوم (جلد ۲) ص ۲۰ آمده و جناب ذکائی بیضائی در تذکرۀ شعراء نقل کرده درست بنظر فی رسد. (۱۸۰)

مریم خانم همسر استاد به هنگام صعود همسر خود حیات داشته اند و در حدود ۱۹۳۴ در عشق آباد صعود کرده است. جناب سلمانی نیز در عشق آباد صعود کرده و احساده ردو در گلستان جاوید آن شهر مدفنون است - علیهم رضوان الله. بطوطی که احفاد جناب سلمانی نقل کرده اند، استاد جعبه‌ای مملو از لواح اصل داشته که پس از صعود شان نزد دختر ارشادشان قصر خانم نگهداری می‌شده و آنها را (جواهرات روحانی) می‌نامیده اند. این صندوقچه در زلزله سپیار شدیدی که در ۱۶ اکتبر ۱۹۴۸ عشق آباد را زیر و روکرد در دل خاک مدفنون شده است. شاید روزی دوباره بست آید. از اولاد و احفاد جناب سلمانی سوال شده که آیا ایشان در عشق آباد هم اطلاع می‌سروده اند. جواب داده اند در این مورد چیزی فیدانند. مسلماً اگر ایشان شعرمنی سروده اند آنها احبابی که سابقاً ساکن آن شهر بوده اند نیز اطلاعی ندارند.

### ب - مروری بر اشعار

گفتم کسی چون سلمانی را بایداز نوا در روزگار دانست. نگاهی به شرح سوانح ایام حیات و آثار وی این نظر را به اثبات می‌رساند.

سلمانی شخصی بی سواد بود، در خانواده و محیطی مشحون از جهل و تعصب پایه عرصه وجود گذاشت و نشو غاکرد. در عنفوان جوانی به انگیزه شم عرفانی که داشت بسوی امر جدید رهنمون شد و باشور و حرارت به تبلیغ ام رحضرت رب اعلی همت گماشت.

در مرود بی سوادی وی شکی وجود ندارد که خواندن و نوشتن نمی‌دانسته است، خود نیز این مطلب را در تقریراتش تصریح کرده است. (۱۹۱)

جناب ذکائی بیضائی از قول جناب حاج میرزا بزرگ افنان چنین نقل می‌کند: (۲۰)

«... در بی سوادی او واینکه حتی خواندن و نوشتن نمی‌دانسته هیچ تردیدی نیست. من خود در سال ۱۳۱۹ شمسی در شیراز از جناب حاج میرزا بزرگ افنان خادم بیت مبارک که متجاوز از هشتاد سال داشت و مردی مطلع و باذوق و باساد بود و خود در ارض اقدس مکرر سلمانی راملقات کرده بود شنیدم که می‌فرمود جناب سلمانی در عکا دکه سلمانی مختصراً داشت که سکونی خشت و گلی در آن ترتیب داده بود و مشتریان خود را روی آن سکو می‌نشاند و باصلاح سر و صورت آنها می‌پرداخت و من خود مکرر روی آن سکو نزد او سرو صورت خود را اصلاح کرده بودم ام مطلعًا سواد نداشت و خواندن و نوشتن نمی‌دانست و گاهی بعضی از لغات و کلماتی را که در شعر به کار گرفته بود و خود معنی آنرا نمی‌دانست در ضمن اصلاح سر زمان می‌پرسید که فلان

کلمه چه معنی دارد و من برایش توضیح میدادم »۰

آنچه مسلم است سلمانی با شعر او عرفای هم زمان خود در اصفهان معاشرت و مراوده داشته ، چنانکه در تقریراتش میگوید از جمله بامیرزا همای شاعر آشناei داشته و با اینکه سواد نداشته مسلمانی با شاعر اشعرای معروف مانند سعدی و حافظ و دیگران آشناei داشته است .

سلمانی دارای شعر عرفانی بوده . به طوریکه در تقریراتش میگوید در اصفهان یکی از دوستان قصيدة (ساقی از غیب بقا) را همراه آورد و برایش خواهد بود بدون اینکه اسمی از سراینده آن ببرد . میگوید : بعد از شنیدن این قصيدة به دوستان گفتم صاحب این اشعار قصدش سروdon شعر نبود بلکه منظور دیگری داشته است . این نکته میسراند که سلمانی با خس عرفانی خود تاحدی به مقام جمال مبارک پی برد و همین منظور ترک خانه و خانگان کرده و به همراه چند نفر از بایان اصفهان عازم بغداد و تشرّف به حضور مبارک شده است .

از اینکه سلمانی آنچه موقع به غزل سرایی آغاز کرده مدرک مکتوبی در دست نیست . آنچه مسلم است اینست که وقتی به حضور حضرت بهاء الله میرسیده چنان تحت تأثیر آن وجود مکرم قرارمی گرفته که بکلی از خود بیگانه شده وارکان وجودش دگرگون می گردیده است :

بلیل از فیض گل آموخت سخن ، ورنه نبود این همه قول و غزل تعییب در منقارش

جناب ذکائی بیضائی در این مورد میگوید : « جناب سلمانی معلوم نیست از چه وقت به سروdon شعر پرداخته ولی همین قدر مسلم است که این قریحة خفته واستعداد نهفته دروی از وقتی پرور و ظهور کرده که درک خدمت و فیض زیارت جمال قدم وی را نصیب گشته و هر بار که از نزدیک به خدمت می پرداخته انجذابی خاص دروی پدیدار شده و با ذوقی سرشاری سروdon اشعار مشغول می شده است و بطوری که گذشت غالباً از لغات و کلاماتی که در شعر بکار می برد خود معنی آنرا نمی دانسته و بعداً از دیگری استفسار کرده و معلوم می شده است که آن کلمه با لغت به موقع استعمال شده است »(۲۱)

دو روایت غیر مکتوب در مروره غزل سرایی سلمانی موجود است که شایان توجه است : متصاعد الى الله شعاعیه خانم تأثیدی علیها رضوان (نوه استاد) امی نویسد : « مادرم ... تعریف میگرددن روزی قدماً امر مشرف بودند حضور مبارک (حضرت بهاء الله) بعد از مذاکراتی هر کدام سوالی (از محضر مبارک) میگردند و به جوابی نائل می شدند . دفعتاً (حضرت بهاء الله) امی فرمایند : سلمانی ، توجرا ساکت ایستاده و سوال نمی کنی ؟ عرض میکنند قریان بنده آنچه در اندرون است غیتوانم بیان کنم . فرمودند معطل نشو فوراً خارج شو برو بیرون شعر بکو . بعداز خارج شدن از همان موقع شعر میگویند... »(۲۲)

در روایت دیگری ادب و سخندان محترم جناب ابوالقاسم افنان چنین مرقوم می دارند : « بنده از پدرم مرحوم حاج میرزا حبیب الله افنان شنیدم که استاد محمدعلی در عکابرای او و جمعی از احبابه در دکانش برای اصلاح آمده بودند تعریف کرده است که روزی در درونه در حمام مشغول شستشوی بدن مبارک جمال قدم بودم بعد از اختتام کارم اظهار عنایت فرمودند و فرمودند چه میخواهی ؟ عرض کردم دلم میخواهد مثل سعدی غزل بگویم . فرمودند : « بگو، میتوانی » و از آن به بعد به اراده و مشیت الهی بدون تکلف و به کمال آسانی هر چه اراده کردم برزیانم جاری شد ... »(۲۳)

آنچه مسلم است تأثیر شدید عشق جمال مبارک و حالت انجذاب و روحانیتی که بتوی دست میداده جان مایه این غزلیات زیبا و دل انگیز گردیده است .

روایت دیگری از قول ایادی فقید امرالله ابوالقاسم فیضی نقل شده است که چون سلمانی سواد نداشته که اشعارش را به محض سروdon یادداشت کند جمال مبارک یکی از احبابی بآسود راماموری فرمایند هر وقت سلمانی شعری بنظرش رسید او فوراً آن ها را یادداشت کند که از خاطر نزود . میگویند هر وقت سلمانی غزل جدیدی میسروده ابتدا آنرا واقعی در حمام به خدمت جمال قدم مشرف بوده

معروض میداشته وایشان آنرا اصلاح می فرموده اند.

### نگاهی به سبک اشعار سلمانی

در شعر عروضی فارسی قالب «غزل» برای بیان احساسات عاشقانه و ابراز مراتب تعلق و تعشق عاشق به معشوق، مناسب ترین قالب است. به همین دلیل (ولو ناخود آگاه) اشعار سلمانی در این قالب عرضه شده است. سلمانی از نظر سبک، مکتب معروف عراقی را پیروری کرده است. وی تحت تأثیر سعدی شاعر بلند مرتبه شیراز قرار داشته و یقیناً با غزلیات شیخ اجل انس و الفتی دیرینه داشته است. بدین دلیل بسیاری از غزلیاتش را به اقتضای غزلیات سعدی سروده است که ذیلاً به دو غزل از هر دو شاعر اشاره می‌نماییم:

### مقایسه دو غزل

اکنون دو غزل سلمانی را بادو غزل سعدی که در یک بحروزی و قافیه سروده شده مقایسه می‌کنیم بطور یکه ملاحظه می‌شود غزلیات سلمانی از لحاظ شیوانی کلام، رقت احساس، سلاست و فصاحت با غزلهای شیخ اجل پهلو می‌زند: (۲۴) اینک یک غزل کامل از سعدی:

وین نه تبسم ، که معجز است و کرامت  
سینه سپر کرد پیش تیر ملامت  
هر نفسی می‌رود هزار ندامت  
با قی عمر ایستاده ام به غرامت  
آن همه وصفش که می‌کنند به قامت  
عزم رحیلش بدل شود به اقامت  
گر بروی در حسابگاه قیامت

این که توداری قیامت است نه قامت  
هر که تماشای روی چون قمرت کرد  
هر شب وروزی که بی تو میرود از عمر  
عمر نبود آنچه غافل از تو نشستم  
سرخ رامان چو قد معتدل نیست  
چشم مسافر که بر جمال تو افتاد  
اهل فریقین در تو خیره بماند

این همه سختی و نا مرادی سعدی

چون تو پسندی سعادت است و سلامت (ص ۴۶۳)

یک غزل کامل سلمانی:

هر قدمی می‌کنی هزار قیامت  
در ره عشقت ، سر تو باد سلامت  
کس نکشد در قیامت از تو غرامت  
کرده دلم در سواد دیده اقامت  
کار من و دل تأسف است و ندامت  
در دل از ناله ، سوختن زعلامت  
گر همه عالم مرا کنند ملامت  
هر چه کنی تو عنایت است و کرامت

گر بخرامی تو با چنین قد و قامت  
گر برود جان و مال و دنی و عقی  
خون من و عالمی بیز و میندیش  
تا بشود روش از جمال تو ، عمری است  
تا نشود خاک زیر پات سر من  
دعوی عشقت کنند مردم و پیداست  
بس نکنم من ز عشق و روی نتابم  
گر بزنی و برآئیم ز در خویش

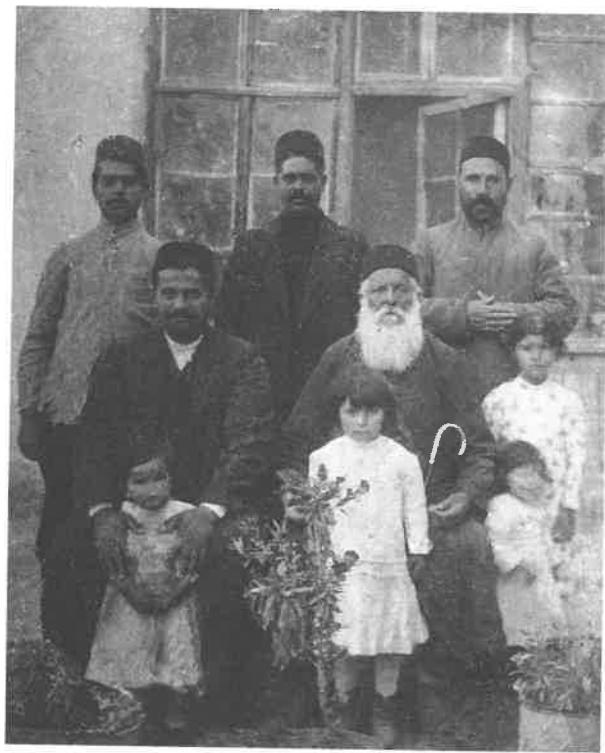
### سرها در گه عطا به ضعیفان

ثوب رسالت کند عطا و اسامت (ص ۸)

یک غزل کامل دیگر از سعدی:

ما را زداغ عشق تو در دل دفینه ای  
نگذار ناله ای که بر آید زسینه ای  
وزموی در کنار ویرت عنبرینه ای  
گر من زیندگان تو باشم کمینه ای  
و آندم که بی تو می گذرانم غبینه ای

ای صورت زگوهر معنی خزینه ای  
دانی که آه سوختگان را اثر بود  
زیورهای دور شته مرجان کنایت است  
سر در نیاورم به سلطانی روزگار  
چشمی که جزیروی تو برمیکنم خطاست



این عکس در حدود سال ۱۹۱۹ م در عشق آباد در خانه استاد محمدعلی سلمانی که در جنوب مشرق الاذکار قرار داشته گرفته شده است.

ردیف ایستاده (عقب) از راست به چپ :

۱ - جناب کاظم اسکوئن (عرفانی) (داماد بزرگ استاد (شوهر قمرخانم) (دست به سینه).

۲ - جناب عبدالخالق زرین پور (داماد دیگر استاد) شوهر او ل صدیقه خانم.

۳ - برادر جناب عبدالخالق.

ردیف نشسته از راست به چپ :

۱ - اشراقیه خانم اسکوئن (عرفانی) (دختر بزرگ قمرخانم و همسر قاسم اف).

۲ - جناب استاد محمدعلی سلمانی (در این عکس در حدود ۸۵ سال داشته اند).

۳ - جناب عادل محمد اف (پسر بزرگ سلمانی).

ردیف ایستاده (جلو) نوه های سلمانی از راست به چپ :

۱ - شمعاعیه تائیدی (عرفانی) دو ساله (دختر سوم قمرخانم) (ایشان اخیراً در آلمان صبور کردند).

۲ - سازجیه عرفانی (مودت) هشت ساله (دختر دوم قمرخانم).

۳ - کریمه زرین پور (دختر بزرگ صدیقه خانم) دو ساله.

با سپاس از جناب دکتر منوجه تائیدی (نواده استاد) برای ارسال این عکس.

سنگی بدت دارد و ما آبگینه‌ای  
کز دل بدر کند همه مهری و کینه‌ای  
تنها در این مدینه ، که در هر مدینه‌ای

تدبر نیست جز سپر انداختن که خصم  
و آنرا روا بود که زند لاف مهر دوست  
سعده به پاکبازی و رندی مثل نشد

شعرش چو آب در همه عالم چنان شده

کز پارس میرود به خراسان سفینه‌ای (ص ۵۹۵)

یک غزل کامل دیگر از سلمانی :

در هر خرابه‌ای تو نهادی دفینه‌ای  
چون قرص آفتاب زهر آبگینه‌ای  
حسنت فکنده و لوله در هر مدینه‌ای  
باید دویاره نوح بسازد سفینه‌ای  
جز گلزار ما که ندارد قرینه‌ای  
تا فتنه زمانه نچیزه زمینه‌ای  
چون مفلسی که در کفش افتاد خزینه‌ای  
آخر چه دیده‌ای که تو با او به کینه‌ای

حالی زعشق تو نبود هیچ سینه‌ای  
ظاهر زهر دلی شده مهر جمال تو  
تنها نه دل زعشق تو فریاد می‌زند  
دریا شد از فراق تو عالم ژاشک من  
هر گلرخی قرینه‌ای هستش در این چمن  
خونم بربز ، ای به فدای دو چشم تو  
معروف خاص و عام شدم من زعشق تو  
ای مرغ شب بغیر تجلی زاغتاب

هر گه شوی کمینه گدای در بها

سلطان زندگان تو باشد کمینه‌ای (ص ۵۰)

با آنکه غزلیات سلمانی رادر مکتب عراقی باید جای داد ولی گاهی در بعضی از ایات غزلیاتش به سبک هندی نزدیک می‌شود و در باریک اندیشه و نازک طبعی اشعار صائب و کلیم و غالب را بخاطر تداعی می‌کند :

نه، به آفتاب نسبت ندهیم یار خود را (ص ۳)  
که بدت باد بینم اثر غبار خود را (ص ۳)  
در آفتاب به تعجیل مشک می‌بیزند (ص ۱۳)  
که پر کاه بینند میان آتش تیز (ص ۲۴)  
هر گه بناز شانه کنی زلف مشکبیز (ص ۲۵)  
آیم چونم بهوش ، توازن گذشته ای (ص ۵۱)  
که زمهریر بجوش آمده است از جوشم (ص ۳۰)

خعلم اگر بگویم که به آفتاب مانی  
نه چنان سوخت عشق تروجود ناتوانم  
شمیم زلف توبگذشت ، من گمان کردم  
حدیث عشق تو وجان من بدان ماند  
گردد بنفسه زار به عالم به چشم من  
هر گه که چون نسیم تو آئی ، روم زهوش  
چنان زسر رودم جوش از حرارت عشق

عشق بی کران به جمال مبارک

آنچه از مرور بر اشعار سلمانی بدت می‌آید عشق بی کران وی بجمال اقدس ابهی جل جلاله است که در سراسر اشعارش موج میزند :

چنان پر شد فضای سینه از دوست      که غیر از دوست نبود در ضمیر  
سلمانی برای ایجاد عشق بی حد خود به محبوب حقیقی و بیان مافق الضمیر زبان شعر را منتخب کرده  
(یا به او داده شده) شعر زبان روح وی بوده و با کلام منظوم بیان احساس می‌غوده وی میگوید :  
مراد من توئی از آنچه گفتم و گویم      توئی گواه ، مرادم غزل سرائی نیست (ص ۷)  
فرق سلمانی با شعرای دیگر این است که اگر آنان معشوق مشخصی برای خود نمی‌شناخته اند وی معبود خود را خوب می‌شناخته و تأثیر عشق وی را در وجود و روح خود احساس می‌کرده ، معبودی که در نزدیکی او زندگی می‌کرده و همواره وی را مورد لطف و عنایت خود قرار میداده است .  
از میزای اشعار سلمانی استحکام و انسجام و حسن ترکیب ، سلاست و رقت بیان اوست . در اشعار بسیاری

از متقدّمان دیده ایم که بیش از حدّ دربی آرایش کلام ویکار گرفتن صنایع لفظی و بدیعی بوده اند و درنتیجه اشعاری متکلف چون جسم بی روح و فاقد جوهر شعر بجای گذاشته اند . ولی سلمانی بدون اینکه دربی تکلف باشد عشق و الحداد خود را در خلال ایات غزل هایش عرضه کرده و آن حالت را به خواننده انتقال میدهد:

روز ازل سرشته شد مهر رخت چو باگلم  
همچونشی که آتشی او فتدش به اندرون  
آتش عشقت ای بها، من جهد ازمفاصل  
حبّ تو ظاهر و نهان در رگ و لحم واستخوان

جاشده گزمام جان بگسلد، از تونگسلم (ص۳۴)

سلمانی ذره وار در پرتو انوار آفتتاب جمال اقدس ایهی به رقص در می آید و به ذکر محمد  
ونعوت آن دربی همتا زیان می گشاید و این معنی در قام غزلیاتش سریان دارد :

با من چو آینه رخ او رویرو بود                  منظور قلب و منظر چشم من او بود  
در جسم ماچوجان و به گل رنگ بو بود                  عشقت چه جوهر است، ندانم که تا ابد (ص۱۷)

تخلص شعری سلمانی  
چنان که از مطالعه غزلیات سلمانی بر می آید در دوران جمال مبارک وی کلمه(ها) را برای تخلص خود اختیار کرده بوده ، یقین است این کار را بالاجازه جمال اقدس ایهی انجام داده است . از مجموع ۵۴ غزلی که از سلمانی در دست است تعداد ۴۰ غزل را که در دوره جمال مبارک سروده در مقاطع قام این غزلها بدون استثناء کلمه (ها) بعنوان تخلص شاعر آمده و هرگونه تردیدی را درباره تخلص سلمانی رفع میکند.

چو طیر روح پرده سوی آشیان بقا                  زدوستی (بهای) هر که بال و پر دارد (ص۱۵)  
مدام آب حیاتی که بود در ظلمات                  بجای خضر، من از خامد «بهای» نوشتم (ص۳۰)  
دراین قفس دهم عشقت ای «بهای» پرواز                  در آن هوا که جهانی به زیر پر دارم (ص۳۱)  
سلمانی پس از صعود حضرت بهاء الله، در غزلیاتی که سروده تخلص خود را به «سر بها» یا «سرالله»  
تفییرداده که مسلمان آنهم بالاجازه و رضایت حضرت عبدالبهاء بوده است :

(سرهای) مستنی دوچشم توباقی است                  درسر رندان خمار اگر بگذارد (ص۲۲)  
ای دل اگر بنده ای بنده (سرالله)                  بندگی او تو بر امر بها کرده ای (ص۴۹)  
ای دل بیاز (سرهای) اذن کن طلب                  دست طلب بدامن اهل کرم زنی (ص۳۹)  
از مجموع ۵۴ غزلی که از سلمانی در دست است ۹ غزل را با تخلص (سرهای) و (سرالله) سروده و نشان  
میدهد که این غزلیات را در دوره حضرت مولی الوری سروده است .

مجموعه اشعار سلمانی  
آنچه مسلم است اشعار سلمانی بیش از آنچه اکنون موجود است بوده ولی در اثر حواتر روزگار از بین رفته . امیداست روزی این اشعار بدست آیند و در دسترس مشتاقان آثار وی قرار گیرند . مجموعه های مطبوعی که اکنون در دست است یکی مجموعه ایست به قطعه جیبی ۱۲ × ۱۸ سانتیمتر در ۵۱ صفحه که ۵۳ غزل در آن درج شده و تحت عنوان (غزلیات سلمانی) با خط نستعلیق توسط جناب لامع خطاطی شده و در کراچی به چاپ رسیده است . در صفحه اول این مجموعه این عبارت ملاحظه میشود : (محض خاطره حضور آقای تیمسار سرلشکر شعاع الله علاتی تقديم میدارد مورخه اول شهرالنور ۹۷ - ۱۵ خردادماه ۱۳۱۹ لامع) در این مجموعه اغلب تحریری متعدد وجود دارد . بجز این ۵۳ غزل یک غزل دیگر در کتاب «ظهور الحق» جلد ۸ قسمت ۲ - ص ۱۰۲۲ درج شده است و بین ترتیب تعداد غزلیات سلمانی به ۵۴ غزل بالغ میگردد . غزل مزبور با این بیت آغاز میشود :

نظر بروی توجه از جهانیان بستند  
بیا که مردم هشیار عاقل و مستند

این غزل مشتعل بر ۸ بیت است و مقطع آن چنین است :

بها پرست شوند اهل شرق و غرب الحمد زدست این علمای عنود دون جستند  
 جناب ذکانی بیضائی در تذکره شعر اضمون شرح حال سلمانی سه ترجیع بند را ذکر میکند ولی فقط يك  
 ترجیع بند رادر آنجا نقل میکند ولی از دو ترجیع بند دیگر که ذکر کرده اثری نیست . شاید اورا ایشان بتوانند  
 آنرا در میان اوراق جناب بیضائی پیدا کنند . این ترجیع بند مشتمل بر ۵ بند است که بالاین بیت آغاز میگردد:  
 ای رخت آفتاب مشرق ذات درهای تو شمس ها ذرات  
 برگردان هر کدام از بندها این بیت است که ۵ بار تکرار شده:  
 عاشقان ، مؤذه ستر غیب درید بار هرگز ندیده ، گشت پدید (۲۰)  
 شماره ایاتی که از سلمانی در دست است به ۵۸۹ بیت بالغ میگردد.  
 نسخه دیگری از مجموعه غزلیات سلمانی بخط نسخ موجود است که عیناً از روی نسخه چاپ کراچی  
 استنساخ شده و در ۵۴ صفحه به قطع جیبی توسط مؤسسه مطبوعات امری ایران در سال ۱۳۴ بدیع به چاپ  
 رسیده است .

با توجه به اغلاظ تحریری فراوانی که در هر دو مجموعه مذکور موجود است امید است روزی نسخه صحیح  
 و منقحی از اشعار جناب سلمانی به چاپ برسد .

اصول اخلاقی بهائی در غزلیات سلمانی  
 مطلبی را که نباید از نظر دورداشت این است که سلمانی در اشعار خود جای جای بعضی اصول اخلاقی  
 و مبادی روحانی امربهائی را که جانده است بدون این که تصنیع و تکلفی در غزلیاتش به چشم بخورد:

- ۱ - طریق اهل بها:
- ۲ - صدق و امانت :
- ۳ - صلح خواهی :
- ۴ - فناه فی الله :
- ۵ - تواضع و فروتنی :
- ۶ - اغتنام فرصت:

هر آنکه این صفت نیست او بهائی نیست (ص ۷)	نظریه صدق و امانت بود به بزم حضور
بزهد و خشکی ورزندی و پارسائی نیست (ص ۷)	به صلح باش تو با کائنات کامل بها
به جنگ رو نکنند و به خصم نستیزند (ص ۱۲)	در بارگاه قدس حقیقت رسی اگر
در شاهراه نیستی اول قدم زنی (ص ۳۹)	چون خاک شوکه از تبر وید گل مراد
تابر سر از شقایق رحمت علم زنی (ص ۳۹)	کاری بساز، عمر گرافایه در گذشت
زان پیشتر که دست ندامت بهم زنی (ص ۳۹)	پایان سخن

اکنون بااعتراف به اینکه آنطور که باید شاید و در خواریں ستایش گر جمال اقدس ابهی بود نتوانستم حق  
 مطلب را ادا کنم سخن را کوتاه میکنم و شماره ای سیر و سیاحت در گلستان پر گل و ریحان عشق محبوب ابهی و  
 استعمال تغذیات هوش ریای این بلبل خوش الحان گلشن ایمان و انجداب دعوت میکنم :

با حسن تو نباشد خورشید را کمالی	ای ساذج حقیقت ، بی شبه و بی مثالی
ای آفتاب عزت هرگز تو را زوالی	خورشید آسمان را باشد زوال و نبود
بر درگه بلندت پشت فلك هلالی	از دامن جلات کوتاه دست ادارک
باشد رواگر ای دل چون بلبلان بنالی	در بستان جنت چون روی او گلی نیست
تابیده آشتابی مابین دو لیالی	هرگز ندیده چشمی چون زلف و عارض تو
نرگس زخم مست شدمست ولا بالي	زلف تودیده در باغ آشته گشته سنبل

از قطره لب تو هر نقطه گشت ظاهر  
آن نقطه در حقیقت بحریست پر لثالی  
چون در ازل سرشنید با عشق توگل من  
زان تا بند نجوم از عشق انتقالی

ای خضر آب حیوان از خامه (بهای) جوی  
ظلمات را نیاشد هرگز چنین زلالی

### یادداشت‌ها

- ۱ - پسیاری از اطلاعات درباره حیات جناب سلمانی از شرحی که ایشان تقریر کرده دیسر ارشدش (عادل محمداف) نوشته گرفته شده (۳۴۸ صفحه) یک نسخه از این پادداشت‌ها به لطف دوست هترمند جناب موقن دراختیار نگارنده قرارداده شده و در این اوراق بنام «تقریرات» ذکر خواهد شد.
- ۲ - شعر به معنی «مو» است. سایقاً در بیزاده‌صفهان عده ای پادشاهی های ایشان دستی به باقی پارچه‌هایی باخ نازک مشغول بوده اند و به آنها شعریاف، می گفته اند. بارواج کارخانه های جدید پاقدنگی این شغل تقریباً منسوخ شده است.
- ۳ - سایقاً در ایران بعضی از کسانی که شغل سلمانی داشتند اسباب اصلاح سروصورت را در کیف دستی حمل میکردند و در بازارهای مغازه ها می‌فرستند و در همانجا به اصلاح سروصورت کمپه می پرداختند.
- ۴ - ۵ - ۶ - تقریرات
- ۷ - در حلوود ایام نزول کتاب مستطاب ایقان (۱۲۷۸ هـ ق - ۱۸۶۲ م)
- ۸ - ۹ - ۱۰ - تقریرات
- ۱۰ - این اظهارات میرزا یحیی اشتباه تاریخی است و معلوم می‌شود از خواصی که فقط چند سال قبل از آن بر پایه در نی ریزگشته کاملاً این اطلاع یوده چون حاکم تی ریز زین العابدین خان بوده، نه میرزا نعم. روی به دست چهار نفر از ایشان نی ریزی گشته شده، نه طفل یازده ساله و میرزا نعم فقط از شیراز مأمور نی ریز بوده است. برای اطلاع بیشتر از جمله مراجع فرمایید به: لوازم الانتوار تألیف میرزا حمّام‌شیخ روحانی. نی ریز مشکیز تالیف محمدعلی نیضی. مطالع الانتوار تألیف نبیل زندی. تاریخ حضرت باب (انگلیسی) The Bab تالیف حسن مومن بالیوزی
- ۱۱ - برای تفصیل بیشتر از جمله رجوع فرمایید به کتاب بندیع (گاد پاسیزای) اثر کلک حضرت ولی امرالله. ترجمه نصارالله مودت. چاپ دوم ص ۲۳۷.
- ۱۲ - موسسه معارف بهائی کانادا ۱۴۰ بندیع . و نیز م. بالیوزی. بهاء الله شمس حقیقت ترجمة دکتر میرثیات. جرج رنالد اکسفورد. ۱۹۸۹ ص ۲۹۳
- ۱۳ - محمد علی قبضی. حضرت بهاء الله چاپ دوم. موسسه ملی مطبوعات امری آستان ۱۴۷ بندیع
- ۱۴ - حضرت عبدالبهاء. تذکرة الرفقاء. مطبعة عباسیه. حینا. ص ۸۵ - ۱۹۴۴
- ۱۵ - برای تفصیل بیشتر از جمله به مراجع شماره ۱۲ مراجع فرمایید
- ۱۶ - ابیاتی که از سلمانی در این مقاله آمده از مجموعه غزلیات ایشان چاپ کراچی نقل شده است.
- ۱۷ - متصاعدالله جناب مهندس نصرت الله مجلوب تحقیق مفصلی درباره خاندان جناب سلمانی امیرآباده و در سال ۱۹۸۶ در چزویه ای نوشته یوردنده. این چزویه بعداً بوسیله متصاعدالله خام شاعیر تأییدی (توہ جناب سلمانی) بدست نگارنده رسیل‌مورد استفاده قرار گرفت.
- ۱۸ - جناب اشراق خاوری در کتاب «حقیق مختار» جلد دوم سال صدر استاد را ۱۳۰ هجری و سن ایشان را به هنگام صعود در هشتاد سالگی دانسته اند و جناب بیضانی همین موضوع را در کتاب تذکرۀ شعراء قرن اول بهائی (جلد ۲) نقل کرده اند.
- ۱۹ - تقریرات ص ۲۱
- ۲۰ - ذکایتی بیضانی تعمت الله. تذکرۀ شعراء قرن اول بهائی. جلد ۲ - موسسه ملی مطبوعات امری طهران ۱۲۳ بندیع . صفحات ۱۸۶ و ۱۸۹
- ۲۱ - از مکاتیب خصوصی به نگارنده
- ۲۲ - از مکاتیب خصوصی به نگارنده
- ۲۳ - ابیاتی که در این مقاله نقل شده از کلیات سعدی. تصحیح محمدعلی فروغی . چاپ دوم. انتشارات امیرکبیر طهران ۲۰۳۶ شاهنشاهی می‌باشد.
- ۲۴ - صورت کامل این ترجیع بند در قسمت «گلزار ادب و هنر» در همین شماره درج شده است.